



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 17. oktoober 2023  
(OR. en)

13618/23

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2023/0310(NLE)

---

PROBA 38  
AGRI 578  
WTO 146

#### SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

---

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta  
rahvusvahelises suhkrunõukogus seoses 1992. aasta rahvusvahelise  
suhkrulepingu pikendamisega

---

**NÕUKOGU OTSUS (EL) 2023/...,**

**...,**

**Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta  
rahvusvahelises suhkrunõukogus  
seoses 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu pikendamisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 207 lõike 4 esimest lõiku  
koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Liit sõlmis 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu<sup>1</sup> (edaspidi „leping“) nõukogu otsusega 92/580/EMÜ<sup>2</sup> ja see jõustus 1. jaanuaril 1993. Leping sõlmiti kolmeks aastaks kuni 31. detsembrini 1995.
- (2) Lepingu artikliga 3 loodud rahvusvaheline suhkrunõukogu (edaspidi „suhkrunõukogu“) on volitatud lepingu artikli 45 lõike 2 kohaselt kvalifitseeritud häälteenamusegapikendama lepingu kehtivust järjestikuste kuni kahe aasta pikkuste ajavahemike kaupa. Alates lepingu sõlmimisest on seda korrapäraselt pikendatud kahe aasta kaupa. Viimati pikendati lepingu kehtivust suhkrunõukogu otsusega 2021. aasta novembris ja see jääb jõusse kuni 31. detsembrini 2023.
- (3) 2021. aastal leppis nõustus suhkrunõukogu lepingu ja eelkõige selle artiklite 1, 23, 25, 32, 33 ja 34 muutmiseks. Kõnealused muudatused pidid algselt jõustuma 1. jaanuaril 2024. Oma 62. istungil nõustus suhkrunõukogu pikendama ajavahemikku, mille jooksul liikmed võivad kõnealuste muudatuste kohta koostatud heakskiitmiskirjad hoiule anda, kuni 30. aprillini 2024, ning kõnealuste muudatuste jõustumine lükati edasi 1. jaanuarini 2025. Seda silmas pidades tuleb lepingu kehtivust selle praeguses sõnastuses pikendada.
- (4) Suhkrunõukogu 63. istungil 24. novembril 2023 on kavas võtta vastu otsus, millega pikendatakse lepingu kehtivust selle praeguses sõnastuses kuni 31. detsembrini 2024.

---

<sup>1</sup> EÜT L 379, 23.12.1992, lk 16.

<sup>2</sup> Nõukogu 13. novembri 1992. aasta otsus 92/580/EMÜ 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta (EÜT L 379, 23.12.1992, lk 15).

- (5) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel suhkrunõukogu 63. istungil võetav seisukoht lepingu pikendamise osas. Lepingu kehtivuse edasine pikendamine on liidu huvides,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### *Artikkel 1*

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel rahvusvahelise suhkrunõukogu 63. istungil, on hääletada selle poolt, et 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu kehtivust pikendatakse veel ühe aasta võrra, kuni 31. detsembrini 2024.

### *Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

*Nõukogu nimel  
eesistuja*

---